

REFERAT
privind aprobarea Înțelegerii de Cooperare între
municipiul Timișoara din România și orașul Cernăuți din Ucraina

Ca urmare a discuțiilor purtate cu Excelența Sa Domnul Iuri Malco, Ambasadorul Ucrainei în România, cu prilejul vizitei sale la Timișoara în luna martie 2008, Municipiul Timișoara a trimis o scrisoare de intenție Primarului orașului Cernăuți prin care își exprima intenția de a iniția relații de prietenie și cooperare cu orașul Cernăuți în vederea realizării unei înfrățiri.

Apoi, în luna mai 2009, o delegație oficială din Municipiul Timișoara a efectuat o vizită în orașul Cernăuți, ocazie cu care au avut loc discuții privind înfrățirea dintre orașe și domeniile de interes comun, iar în luna august 2009 o delegație oficială din orașul Cernăuți a participat la manifestările dedicate „Zilei Timișoarei” și a purtat discuții cu privire la viitoarea cooperare dintre orașe.

Existența comunității de români din Cernăuți și a comunității de ucrainieni din Timișoara, sunt elemente care pot contribui la construirea unei relații de prietenie de lungă durată între cele două orașe.

Încheierea Înțelegerii de Cooperare ar facilita schimburile între reprezentanții administrațiilor publice locale în domenii de interes pentru orașe și ar promova și încuraja schimburile între entități similare din cele două orașe. Textul propus al Înțelegerii de Cooperare stabilește cadrul general al relațiilor de cooperare între cele două orașe, în spiritul promovării bunei înțelegeri și dezvoltării armonioase a celor două comunități.

În conformitate cu prevederile art.16 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001 actualizată și potrivit dispozițiilor art. 41 din Legea tratatelor nr. 590/2003, Acordul de Înfrățire între Municipiul Timișoara din România și orașul Cernăuți din Ucraina a fost avizat favorabil de către Ministerul Afacerilor Externe (Avizul nr. H2-1/3849 din 03.12.2009, înregistrat la Municipiul Timișoara sub numărul SC2009-030318/08.12.2009) și de către Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Avizul nr. 74339/07.12.2009, înregistrat la Municipiul Timișoara sub numărul CP2009-0728/14.12.2009).

Având în vedere aspectele menționate mai sus;

Propunem:

- Aprobarea Înțelegerii de Cooperare între municipiul Timișoara din România și orașul Cernăuți din Ucraina, conform anexei la prezentul referat.

Director Executiv
Arh. Aurelia Junie

Șef birou
Diana Donawell

Întocmit
Consilier
Maria Telbis

Avizat Juridic
Consilier Juridic
Mirela Lasuschevici